

 **Gevaar voor kinderen**
Houd magneten buiten bereik van jonge kinderen.

Gefahr für Kinder
Die Magnetleiste muss sich außerhalb der Reichweite von Kindern befinden.

Danger pour les enfants
Maintenez la bande magnétique hors de la portée des enfants.

Peligro para los niños
Mantén la cinta magnética fuera del alcance de niños.

 **Waarschuwing kneuzingen**
Grote magneten beschikken over een zeer sterke aantrekkingskracht.

Bij onvoorzichtig gebruik, kunnen uw vingers of huid tussen twee magneten klem komen te zitten. Dat kan tot lichamelijk letsel, zoals kneuzingen, bloeduitstortingen en botbreuken leiden.
Wees voorzichtig met het vastklikken en afhalen van messen!

Warnung vor Quetschgefahr
Große Magnete haben eine sehr starke Anziehungs Kraft.
Bei unvorsichtiger Handhabung können Finger oder Haut zwischen zwei Magneten eingeklemmt werden. Dies kann an den betroffenen Stellen zu Quetschungen, Blutergüssen oder Knochenbrüchen führen. Seien Sie beim Aufhängen und Abnehmen der Messer vorsichtig.

Avertissement contusions
Les gros aimants exercent une force d'attraction très importante.
Si vous les manipulez sans précaution, vous risquez de vous coincer les doigts ou la peau entre deux aimants. Cela peut entraîner des blessures, des contusions ou des fractures dans les zones concernées. Faites attention lorsque vous placez et retirez les couteaux.

Advertencia por riesgo de contusiones
Los imanes grandes tienen una atracción muy fuerte.
Si se utiliza sin cuidado, los dedos o la piel pueden quedar atrapados entre dos imanes. Esto puede provocar hematomas, contusiones o roturas de huesos en las zonas afectadas. Ten cuidado al colocar y retirar las cuchillas.

 **Pacemakers**
Magneten kunnen de werking van pacemakers en geïmplanteerde defibrillatoren beïnvloeden.
Een pacemaker kan in de teststand worden geschakeld en een gevoel van onwelzijn veroorzaken. Een defibrillator werkt eventueel niet meer. Houd als drager van dit soort apparaten voldoende afstand van magneten. Waarschuwdragers van zulke apparaten dat ze niet in de buurt van magneten mogen komen.

Herzschrittmacher
Magnete können die Funktion von Herzschrittmachern und implantierten Defibrillatoren beeinträchtigen.
Ein Herzschrittmacher kann in den Testmodus umschalten und zum Unwohlsein führen. Ein Defibrillator funktioniert möglicherweise nicht mehr. Halten Sie als Träger eines solchen Gerätes bitte einen ausreichenden Abstand zu Magneten ein. Warnen Sie die Träger solcher Geräte davor, sich in die Nähe von Magneten zu begeben.

Stimulateurs cardiaques
Les aimants peuvent affecter le fonctionnement des stimulateurs cardiaques et des défibrillateurs implantés.
Un stimulateur cardiaque peut passer en mode test et provoquer une sensation de malaise. Un défibrillateur peut ne plus fonctionner. En tant que porteur de ce type

NL REINIGEN

- Haal – indien de magneetstrip gereinigt moet worden – een vochtige doek over de strip heen.
- Gebruik nooit harde borstels, krassende materialen, soda houdende, desinfecterende of agressieve middelen voor het reinigen.

DE REINIGEN

- Wenn die Magnetleiste gereinigt werden muss, wischen Sie diese mit einem feuchten Tuch ab.
- Verwenden Sie weder harte Bürsten noch kratzende Materialien oder sodahaltige, desinfizierende oder aggressive Reiniger.

d'équipement, veuillez garder une distance suffisante vis-à-vis des aimants. Avertissez les porteurs de ces dispositifs de ne pas s'approcher des aimants.

Marcapasos
Los imanes pueden afectar al funcionamiento de los marcapasos y desfibriladores implantados.
Un marcapasos puede ponerse en modo de prueba y provocar una sensación de malestar. Un desfibrilador puede dejar de funcionar. Como portador de este tipo de equipos, te pedimos mantener una distancia suficiente con los imanes. Avisa a los usuarios de estos dispositivos que no se acerquen a los imanes.

 **Magnetisch veld**
Magneten wekken een verreidend, sterk magneetveld op. Ze kunnen onder andere televisies en laptops, harde schijven van computers, creditcards en EC-pasjes, digitale opslagmedia, mechanische horloges, hoorstoestellen en luidsprekers beschadigen. Houd magneten uit de buurt van alle apparaten en voorwerpen die door sterke magneetvelden kunnen worden beschadigd.

Magnetfeld
Magnete erzeugen ein weitreichendes, starkes Magnetfeld. Sie können unter anderem Fernsehgeräte und Laptops, Computerfestplatten, Kredit- und EC-Karten, digitale Speichermedien, mechanische Uhren, Hörgeräte und Lautsprecher beschädigen. Halten Sie alle Geräte und Gegenstände, die durch starke Magnetfelder beschädigt werden können, von dem Magneten fern.

Champ magnétique
Les aimants génèrent un champ magnétique puissant et de grande portée. Ils peuvent endommager les télévisions et les ordinateurs portables, les disques durs des ordinateurs, les cartes de crédit et les cartes EC, les supports de stockage numériques, les montres mécaniques, les appareils auditifs et les haut-parleurs, entre autres.
Tenez tous les appareils et objets qui peuvent être endommagés par des champs magnétiques puissants à l'écart de l'aimant.

Campo magnético
Los imanes generan un fuerte campo magnético de gran alcance. Pueden dañar televisores y ordenadores portátiles, discos duros de ordenadores, tarjetas de crédito y tarjetas EC, soportes de almacenamiento digital, relojes mecánicos, auriculares y altavoces, entre otros.
Mantén a una distancia del imán cualquier aparato u objeto que pueda ser dañado por campos magnéticos fuertes.

 **Let op!**
Ferriet magneten zijn bros.
Bij het boren in of verzagen van een magneet met ongeschikt gereedschap kan de magneet breken. Ga niet over tot het mechanisch bewerken van magneten, indien u niet over de benodigde machines en ervaring beschikt.

Vorsicht!
Ferritmagnete sind spröde.
Beim Bohren oder Sägen eines Magneten mit ungeeignetem Werkzeug kann der Magnet zerbrechen. Verzichten Sie auf das mechanische Bearbeiten von Magneten, wenn Sie nicht über die notwendigen Maschinen und die entsprechende Erfahrung verfügen.

Attention!
Les aimants en ferrite sont fragiles.
Si un aimant est percé ou scié avec un outil inadapté, l'aimant peut se briser. Ne procédez pas à la modification mécanique des aimants, si vous ne disposez pas des machines et de l'expérience nécessaires.

Atención!
Los imanes de ferrita son frágiles.
Si se perfora o se corta con una herramienta inadecuada, el imán puede romperse. No proceda al tratamiento mecánico de los imanes a, si no dispone de las máquinas y la experiencia necesarias.

FR NETTOYAGE

- Si la bande magnétique doit être nettoyée, faites-le à l'aide d'un chiffon humide.
- N'utilisez jamais de brosses dures, de matériaux abrasifs, de détergents à base de soude, de produits chlorés, de désinfectants ou de produits agressifs.

ES LIMPIEZA

- Si la banda magnética necesita ser limpiada, límpiala con un paño húmedo.
- Para la limpieza, no utilices nunca cepillos duros, materiales que rayen, productos que tengan soda, desinfectantes o agresivos.

BOSKA®

SINCE 1896

Food Tools for Life.



*Claim your
guarantee now!*

EN See www.boska.com for fun (cheese) facts, recipes, videos and to claim your warranty!

NL Ga naar www.boska.com voor leuke (kaas)weetjes, recepten, video's & om je garantie te claimen!

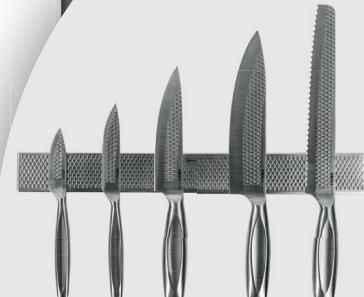
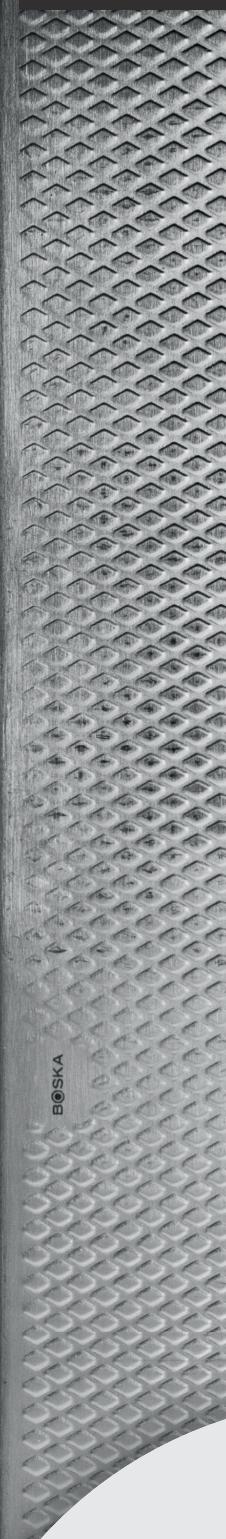
DE Besuchen Sie www.boska.com für schöne (Käse-) Tipps, Rezepte, Videos & um Ihre Garantie geltend zu machen.

FR Consultez www.boska.com pour toutes sortes de détails (sur le fromage), de recettes, de vidéos et pour confirmer votre garantie!

ES Visite www.boska.com para ver divertidas historias (sobre el queso), recetas, videos y para reclamar su garantía.

BOSKA®

SINCE 1896



Mr. Magneto
Magnetic knife strip

Follow us on:
  
boska.com

EN, NL, DE, FR, ES

MEAT & VEGGIEWARES

NL**INSTALLATIE**

1 Haal de magneetstrip en wandstrip van elkaar af door het stoffen lint* vast te pakken en met de andere hand de magneetstrip los te trekken.
2 Houd de wandstrip, met de twee bollingen richting de muur, op de gewenste plek tegen de muur. Liefst op een plek buiten bereik van kinderen. Gebruik een waterpas om te zorgen dat de strip recht hangt. Gebruik een potlood of pen om door de gaatjes heen een kruisje op de muur te zetten. Haal de strip van de muur af.
3 Boor een gat op de plek van de twee kruisjes en bevestig een plug* (niet ingegeven) in de twee gaten. Bevestig de wandstrip met twee schroeven* (niet ingegeven) aan de muur.

4 Bevestig de magneetstrip aan de wandstrip door de magneetstrip met wijsvinger en duim voorzichtig vast te pakken. Zet de linker zijde tegen de wandstrip aan en beweeg de magneetstrip rustig richting de rest van de wandstrip.

LET OP! Wees te allen tijde voorzichtig met het bevestigen van de magneetstrip. Bij onvoorzichtig hanteren kunnen vingers of huid tussen twee magneten geklemd worden, met lichamelijk letsel als gevolg.

***Aanvullende informatie:** Het stoffen lint is na het loshalen van de magneet- en wandstrip niet meer nodig. Welk type plug en schroef gebruikt moet worden, is afhankelijk van het materiaal van de muur. Daarom wordt deze set exclusief schroeven en pluggen geleverd.

GEbruIK

Na de installatie is de magneet klaar voor gebruik. Let er op dat het plaatsen en verwijderen van de messen (en eventuele andere Food Tools) op de magneetstrip voorzichtig dient te gebeuren!

DE**INSTALLATION**

1 Trennen Sie die Magnetleiste von der Wandleiste, indem Sie das Stoffband* mit einer Hand festhalten und mit der anderen Hand die Magnetleiste abziehen. **2** Halten Sie die Wandleiste an der gewünschten Stelle so an die Wand, dass die beiden Ausbuchtungen an der Wand anliegen. Wählen Sie am besten eine Stelle außerhalb der Reichweite von Kindern. Verwenden Sie eine Wasserwaage, um sicherzustellen, dass die Leiste gerade hängt. Zeichnen Sie mit einem Bleistift oder Kugelschreiber durch die Löcher ein Kreuz auf die Wand. **3** Bohren Sie an der Stelle der beiden Kreuze ein Loch in die Wand und befestigen Sie einen Dübel* (nicht im Lieferumfang enthalten) in den beiden Löchern. Befestigen Sie die Wandleiste mit zwei Schrauben* (nicht im Lieferumfang enthalten) an der Wand. **4** Befestigen Sie die Magnetleiste an der Wandleiste. Halten Sie dazu die Magnetleiste vorsichtig mit Zeigefinger und Daumen fest. Legen Sie die linke Seite an die Wandleiste an und schieben Sie die Magnetleiste vorsichtig zum Rest der Wandleiste.

ACHTUNG! Seien Sie beim Anbringen der Magnetleiste stets vorsichtig. Bei unvorsichtiger Handhabung können Finger oder Haut zwischen zwei Magneten eingeklemmt werden, was zu Verletzungen führen kann.

***Zusätzliche Informationen:** Das Stoffband wird nach dem Trennen von Magnet- und Wandleiste nicht mehr benötigt. Welche Dübel und Schrauben Sie benötigen, hängt vom Material der Wand ab. Deshalb sind die Schrauben und Dübel nicht im Lieferumfang enthalten.

ANWENDUNG

Nach der Montage ist der Magnet einsatzbereit. Bitte gehen Sie beim Aufhängen und auch beim Entfernen der Messer (und der eventuellen anderen Food Tools) von der Magnetleiste unbedingt vorsichtig vor!



Danger to children
Keep the magnetic strip out of the reach of children.



Risk of bruising warning
Large magnets possess a very strong attraction.

If handled carelessly, fingers or skin may be pinched between two magnets. This can lead to bruising, hematoma, or broken bones in the affected areas. Use caution when attaching and removing blades.



Pacemakers
Magnets can affect the function of pacemakers and implanted defibrillators.

A pacemaker can be switched to test mode and cause a feeling of unwellness. A defibrillator may no longer work. If you have these types of devices implanted, keep an adequate distance from magnets. Warn wearers of such devices not to go near magnets.

FR**INSTALLATION**

1 Séparez la bande magnétique et la bande murale en saisissant le ruban de tissu* et en tirant sur la bande magnétique avec l'autre main. **2** Maintenez la bande murale contre le mur à l'emplacement souhaité, les deux renflements faisant face au mur. Maintenir de préférence hors de portée des enfants. Utilisez un niveau à bulle pour vous assurer que la bande est bien droite. Utilisez un crayon ou un stylo pour faire une croix sur le mur à travers les trous. Retirez la bande du mur. **3** Percez un trou à l'emplacement des deux croix et fixez une cheville* (non fournie) dans les deux trous. Fixez la bande murale au mur à l'aide de deux vis* (non fournies). **4** Fixez la bande magnétique à la bande murale en la saisissant délicatement avec l'index et le pouce. Placez le côté gauche contre la bande murale et déplacez doucement la bande magnétique vers le reste de la bande murale.

ATTENTION! Faites attention lors de la fixation de la bande magnétique. Si vous la manipulez sans précaution, vous risquez de vous coincer les doigts ou la peau entre deux aimants et de vous blesser.

*** Informations supplémentaires:** Le ruban de tissu n'est plus nécessaire après avoir été retiré des bandes magnétique et murale. Le type de cheville et de vis à utiliser dépend du matériau du mur. Ce kit est donc livré sans vis ni chevilles.

UTILISATION

Après l'installation, l'aimant est prêt à être utilisé. Veuillez noter que le placement et le retrait des couteaux (et de tout autre Food Tool) sur la bande magnétique doivent être effectués tout en douceur!

ES**INSTALACIÓN**

1 Separa la banda magnética y la franja mural agarrando la cinta de tela* y tirando de la banda magnética con la otra mano. **2** Sujete la tira mural contra la pared en el lugar deseado con las dos protuberancias hacia la pared. Preferiblemente mantener fuera del alcance de niños. Utiliza un nivelador para asegurarte de que la banda está colgada verticalmente. Utiliza un lápiz o un bolígrafo para hacer una cruz en la pared a través de los agujeros. Retira la franja mural. **3** Perfora un agujero en el lugar de las dos cruces y coloca un tapón* (no incluido) en los dos agujeros. Fija la franja mural con dos tornillos* (no incluidos). **4** Fija la banda magnética a la franja mural agarrando suavemente la banda magnética con los dedos índice y pulgar. Coloca el lado izquierdo contra la franja mural y mueve suavemente la banda magnética hacia el resto de la franja mural.

¡ATENCIÓN! Ten cuidado en todo momento al colocar la banda magnética. Si se utiliza sin cuidado, los dedos o la piel pueden quedar atrapados entre dos imanes, causando daños corporales.

***Información adicional:** La cinta de tela ya no es necesaria después de quitar las tiras magnéticas y la franja mural. El tipo de taco y de tornillo a utilizar depende del material de la pared. Por lo tanto, este juego se entrega sin tornillos ni tacos.

FUNCIONAMIENTO

Una vez instalado, el imán está listo para ser utilizado. ¡Tenga en cuenta que la colocación y retirada de los cuchillos (y de cualquier otro utensilio alimentario) en la banda magnética debe hacerse con cuidado!

EN**PARTS**

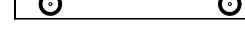
1. Magnetic strip
2. Fabric ribbon
3. Wall strip



1. Magnetic strip



2. Fabric ribbon

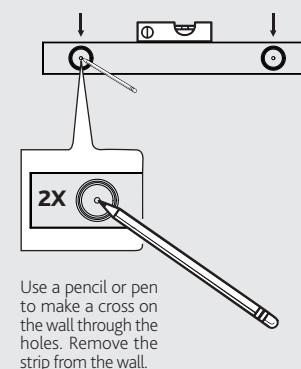


3. Wall strip

NL**ONDERDELEN**

1. Magneetstrip
2. Stoffen lint
3. Wandstrip

2 Hold the wall strip, with the two bulges facing the wall, against the wall at the desired location. Keep out of reach of children. Use a level to make sure the strip is hanging straight.



Use a pencil or pen to make a cross on the wall through the holes. Remove the strip from the wall.

DE**EINZELTEILE**

1. Magnetleiste
2. Stoffband
3. Wandleiste

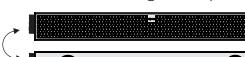
FR**PIÈCES DÉTACHÉES**

1. Bande magnétique
2. Ruban de tissu
3. Bande murale

ES**PIEZAS**

1. Banda magnética
2. Cinta de tela
3. Franja mural

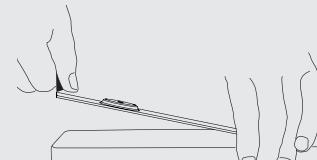
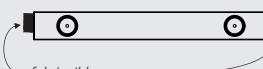
Front = Magnetic strip



Back = Wall strip

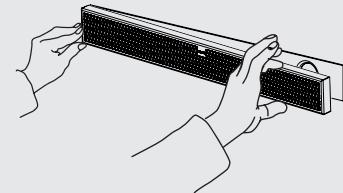
EN**INSTALLATION**

1 Separate the magnetic strip and wall strip by grasping the fabric ribbon* and pulling the magnetic strip loose with the other hand.



***Additional information:** The fabric ribbon is no longer needed after removing the magnetic strip and wall strip. Which type of plug and screw to use depends on the material of the wall. Therefore, this set comes without screws and dowels.

4 Attach the magnetic strip to the wall strip by gently grasping the magnetic strip with index finger and thumb. Place the left side against the wall strip and gently move the magnetic strip toward the rest of the wall strip.



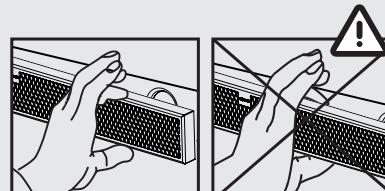
USE
After installation, the magnet is ready for use. Please note that placing and removing the knives (and any other Food Tools) on the magnetic strip must be done carefully!

CLEANING

- If the magnetic strip needs to be cleaned, wipe a damp cloth over the strip.
- Never use hard brushes, abrasive materials, disinfectants or caustic/corrosive agents for cleaning.



IMPORTANT NOTE! Be careful at all times when attaching the magnetic strip. If handled carelessly, fingers or skin may be pinched between two magnets, resulting in bodily injury.



DE **ACHTUNG!** Seien Sie beim Anbringen der Magnetleiste stets vorsichtig. Bei unvorsichtiger Handhabung können Finger oder Haut zwischen zwei Magneten eingeklemmt werden, was zu Verletzungen führen kann.

FR **ATTENTION!** Faites attention lors de la fixation de la bande magnétique. Si vous la manipulez sans précaution, vous risquez de vous coincer les doigts ou la peau entre deux aimants et de vous blesser.

ES **¡ATENCIÓN!** Ten cuidado en todo momento al colocar la banda magnética. Si se utiliza sin cuidado, los dedos o la piel pueden quedar atrapados entre dos imanes, causando daños corporales.



Danger to children
Keep the magnetic strip out of the reach of children.



Risk of bruising warning
Large magnets possess a very strong attraction.

If handled carelessly, fingers or skin may be pinched between two magnets. This can lead to bruising, hematoma, or broken bones in the affected areas. Use caution when attaching and removing blades.



Pacemakers
Magnets can affect the function of pacemakers and implanted defibrillators.

A pacemaker can be switched to test mode and cause a feeling of unwellness. A defibrillator may no longer work. If you have these types of devices implanted, keep an adequate distance from magnets. Warn wearers of such devices not to go near magnets.



Magnetic field
Magnets generate a far-reaching, strong magnetic field. They can damage televisions and laptops, computer hard drives, credit cards and EC cards, digital storage media, mechanical watches, hearing aids and speakers, among other things. Keep all devices and objects that can be damaged by strong magnetic fields away from the magnet.



Important note!
Ferrite magnets are brittle. When drilling into or sawing a magnet with unsuitable tools, the magnet may break. Do not proceed with mechanical processing of magnets if you do not have the necessary machines and experience.



LET OP! Wees te allen tijde voorzichtig met het bevestigen van de magneetstrip. Bij onvoorzichtig hanteren kunnen vingers of huid tussen twee magneten geklemd worden, met lichamelijk letsel als gevolg.